



Smlouva o poskytnutí dotace

dle dotačního programu na činnost v oblasti sociálních služeb a zdravotnictví pro rok 2016 z rozpočtových prostředků města Ústí nad Orlicí (dále jen „Smlouva“)

uzavřená podle § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a podle § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů,

Článek I. Smluvní strany

Poskytovatel dotace: Město Ústí nad Orlicí
Sídlo: Sychrova 16, 562 24 Ústí nad Orlicí
IČO: 00279676
Bankovní spojení: Komerční banka
Č. účtu: 9005-527611/0100
Zastoupený: Petrem Hájkem, starostou města
(dále jen „poskytovatel dotace“)

Příjemce dotace: Oblastní charita Ústí nad Orlicí
Sídlo: Na Kopečku 356, 561 51 Letohrad
IČO: 444 68 920
Bankovní spojení: Fio banka, a.s.
Č. účtu: 2800813383/2010
Zastoupený: Ing. Marií Malou, ředitelkou
(dále jen „příjemce dotace“)

Článek II. Předmět Smlouvy a výše poskytnuté dotace

Předmětem této Smlouvy, v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, obojí ve znění pozdějších předpisů, a vyhlášeným dotačním programem města Ústí nad Orlicí pro oblast sociálních služeb a zdravotnictví na rok 2016 (dále jen „dotační program“), je poskytnutí peněžních prostředků (dále jen „dotace“) z rozpočtu Města Ústí nad Orlicí (dále jen „město“).

Město se zavazuje poskytnout na základě usnesení rady města č. 1178/50/RM/2016, bod I.16) ze dne 4.4.2016 a dle usnesení zastupitelstva města č. 261/11/ZM/2016, bod I.4) ze dne 18.4.2016 na účet příjemce dotace neinvestiční dotaci ve výši 239.000,- Kč, a to na financování nákladů/výdajů, které vzniknou v přímé souvislosti s realizací níže uvedených projektů:

ÚZ	Název projektu (účel poskytnuté dotace)	Usnesení č. 1178/50/RM/2016, bod I. 16) ze dne	4. 4. 2016
2751	„Domácí hospicová péče Ústí nad Orlicí,“	1. Celkové náklady/výdaje na projekt dle žádosti o dotaci pro rok 2016:	934.050 Kč
		2. Schválená dotace celkem:	40.000 Kč
		- z toho udělené výjimky v rámci čerpání dotace:	
		- na mzdy, OON	40.000 Kč
		- ostatní	0 Kč
	3. Doba, v níž má být dosaženo stanoveného účelu, resp. má být zrealizován projekt:	nejpozději do 31.12.2016	
	4. Minimální 20% spoluúcast příjemce dotace na výdajích projektu:	10.000,- Kč	
	5. Termín předložení Finančního vypořádání:	do 20. 1. 2017	

ÚZ	Název projektu (účel poskytnuté dotace)	Usnesení číslo 261/11/ZM/2016, bod I. 4) ze dne	18. 4. 2016
2754	„Charitní pečovatelská služba Ústí nad Orlicí,,	1. Celkové náklady/výdaje na projekt dle žádosti o dotaci pro rok 2016:	1,524.746 Kč
		2. Schválená dotace celkem:	82.000 Kč
		- z toho udělené výjimky v rámci čerpání dotace:	
		- na mzdy, OON	82.000 Kč
		- ostatní	0 Kč
		3. Doba, v níž má být dosaženo stanoveného účelu, resp. má být zrealizován projekt:	nejpozději do 31.12.2016
4. Minimální 20% spoluúčast příjemce dotace na výdajích projektu:	20.500 Kč		
5. Termín předložení Finančního vypořádání:	do 20. 1. 2017		

ÚZ	Název projektu (účel poskytnuté dotace)	Usnesení č. 1178/50/RM/2016, bod I. 16) ze dne	4. 4. 2016
2753	„Občanská poradna Ústí nad Orlicí,,	1. Celkové náklady/výdaje na projekt dle žádosti o dotaci pro rok 2016:	1,253.029 Kč
		2. Schválená dotace celkem:	35.000 Kč
		- z toho udělené výjimky v rámci čerpání dotace:	
		- na mzdy, OON	35.000 Kč
		- ostatní	0 Kč
		3. Doba, v níž má být dosaženo stanoveného účelu, resp. má být zrealizován projekt:	nejpozději do 31.12.2016
4. Minimální 20% spoluúčast příjemce dotace na výdajích projektu:	8.750 Kč		
5. Termín předložení Finančního vypořádání:	do 20. 1. 2017		

ÚZ	Název projektu (účel poskytnuté dotace)	Usnesení č. 1178/50/RM/2016, bod I. 16) ze dne	4. 4. 2016
2752	„Osobní asistence Ústí nad Orlicí,,	1. Celkové náklady/výdaje na projekt dle žádosti o dotaci pro rok 2016:	1,905.033 Kč
		2. Schválená dotace celkem:	20.000 Kč
		- z toho udělené výjimky v rámci čerpání dotace:	
		- na mzdy, OON	20.000 Kč
		- ostatní	0 Kč
		3. Doba, v níž má být dosaženo stanoveného účelu, resp. má být zrealizován projekt:	nejpozději do 31.12.2016
4. Minimální 20% spoluúčast příjemce dotace na výdajích projektu:	5.000 Kč		
5. Termín předložení Finančního vypořádání:	do 20. 1. 2017		

ÚZ	Název projektu (účel poskytnuté dotace)	Usnesení č. 1178/50/RM/2016, bod I. 16) ze dne	4. 4. 2016
2755	„Sociální sprcha Ústí nad Orlicí,,	1. Celkové náklady/výdaje na projekt dle žádosti o dotaci pro rok 2016:	70.122 Kč
		2. Schválená dotace celkem:	46.000 Kč
		- z toho udělené výjimky v rámci čerpání dotace:	
		- na mzdy, OON	42.000 Kč
		- ostatní	0 Kč
		3. Doba, v níž má být dosaženo stanoveného účelu, resp. má být zrealizován projekt:	nejpozději do 31.12.2016
4. Minimální 20% spoluúčast příjemce dotace na výdajích projektu:	11.500 Kč		
5. Termín předložení Finančního vypořádání:		do 20. 1. 2017	

ÚZ	Název projektu (účel poskytnuté dotace)	Usnesení č. 1178/50/RM/2016, bod I. 16) ze dne	4.4.2016
2727	„Šance pro rodinu – sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi Orlickoústecko,,	1. Celkové náklady/výdaje na projekt dle žádosti o dotaci pro rok 2016:	1,853.947 Kč
		2. Schválená dotace celkem:	16.000 Kč
		- z toho udělené výjimky v rámci čerpání dotace:	
		- na mzdy, OON	16.000 Kč
		- ostatní	0 Kč
		3. Doba, v níž má být dosaženo stanoveného účelu, resp. má být zrealizován projekt:	nejpozději do 31.12.2016
4. Minimální 20% spoluúčast příjemce dotace na výdajích projektu:	4.000 Kč		
5. Termín předložení Finančního vypořádání:		do 20. 1. 2017	

Do 15 dnů ode dne podpisu této Smlouvy bude na účet příjemce dotace převedena částka ve výši 239.000,- Kč. U dotace do 5.000,- Kč není požadována spoluúčast, proto nemusí být uvedena ve Finančním vypořádání dotace města Ústí nad Orlicí (dále jen „Finanční vypořádání“).

Článek III. Povinnosti příjemce dotace

Příjemce dotace je povinen:

1. použít dotaci výhradně v souladu s předmětem této Smlouvy specifikovaným v jejím článku II. a v souladu s vyhlášeným dotačním programem,
2. podílet se na financování projektu vlastními zdroji ve výši minimálně 20 % (konkrétní výše je uvedena v tabulce v článku II. této Smlouvy) a tuto spoluúčast prokázat v rámci Finančního vypořádání. Za vlastní zdroje se považují i dotace jiných donátorů, připsané na účet příjemce dotace.
3. vrátit poměrnou část dotace v případě nedodržení předepsané minimální spoluúčasti, a to do 30 dnů ode dne předložení Finančního vypořádání,
4. použít dotaci hospodárně a efektivně na realizaci projektu uvedeného v článku II. této Smlouvy v rozsahu a kvalitě odpovídající předložené Žádosti o dotaci města Ústí nad Orlicí, pokud není v této Smlouvě stanoveno jinak,
5. dodržet při Finančním vypořádání účelové dotace termín stanovený v článku II. této Smlouvy, vést řádné a oddělené sledování výdajů, které se vztahují k čerpání

poskytnuté dotace, ve svém účetnictví nebo jiné předepsané evidenci v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, jednotlivé originály prvotních účetních dokladů (např. faktury) označit účelovým znakem uvedeným v článku II. této Smlouvy; z obsahu účetního dokladu musí být zřejmá náplň hospodářské operace,

6. neprodleně písemně oznámit veškeré změny, které nastanou v průběhu realizace projektu, odboru sociálních služeb Městského úřadu Ústí nad Orlicí (dále jen „věcně příslušný odbor“) a přednostně vypořádat vztah k rozpočtu města. O změně podmínek uvedených v této Smlouvě rozhoduje na základě písemné žádosti příjemce dotace ten orgán města, který rozhodl o poskytnutí dotace. **O změnu podmínek je příjemce dotace povinen požádat před uplynutím stanoveného termínu předložení Finančního vypořádání uvedeného v článku II. této Smlouvy,**
7. oznámit převod nevyčerpaných finančních prostředků z dotace věcně příslušnému odboru a avizovanou částku převést na účet města do 14 dnů ode dne předložení Finančního vypořádání, jako variabilní symbol uvést své IČO. Nevyčerpané finanční prostředky budou převedeny na účet poskytovatele dotace č. 9005-527611/0100, obdobně je příjemce dotace povinen postupovat i v případě vrácení dotace dle následujícího bodu 8 této smlouvy,
8. neprodleně vrátit městu dotaci v plné výši v případě, že:
 - a) dotace nebyla použita na účel vymezený dotačním programem,
 - b) dotace nebyla použita v souladu s předloženou Žádostí o dotaci města Ústí nad Orlicí,
 - c) projekt uvedený v článku II. této Smlouvy nebyl vůbec realizován,
 - d) nebylo ve sjednaném ani náhradním termínu předloženo Finanční vypořádání,
 - e) příjemce dotace nesplnil další povinnosti uvedené v této Smlouvě.
9. oznámit neprodleně poskytovateli dotace změnu všech identifikačních údajů uvedených v této Smlouvě a změny struktury příjemce dotace včetně přeměny nejpozději do 15 dnů ode dne, kdy tyto změny nastaly,
10. v případě přeměny nebo zrušení příjemce dotace s likvidací je příjemce dotace povinen dotaci finančně vypořádat ke dni přeměny nebo zrušení s likvidací a do 30 dnů ode dne, kdy k přeměně nebo zrušení s likvidací došlo předložit Finanční vypořádání dotace poskytovateli dotace. Ve stejné lhůtě je příjemce povinen vrátit nevyčerpanou část dotace na účet poskytovatele dotace č. 9005-527611/0100,
11. umožnit pověřeným zaměstnancům věcně příslušného odboru a útvaru interního auditu města vykonat kontrolu finančního hospodaření a využití poskytnuté dotace dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,
12. vhodným a přiměřeným způsobem prezentovat město Ústí nad Orlicí jako sponzora projektu, na nějž je poskytována dotace.

Článek IV. Závěrečná ustanovení

Příjemce dotace souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, názvu projektu, na který byla poskytnuta dotace, výše poskytnuté dotace a dalších údajů uvedených v předložené Žádosti o dotaci města Ústí nad Orlicí.

Příjemce dotace prohlašuje a podpisem této Smlouvy stvrzuje, že se před jejím podpisem řádně a podrobně seznámil s podmínkami poskytnutí dotace, bere na vědomí všechny povinnosti stanovené mu touto Smlouvou i dotačním programem, vyslovuje s nimi svůj bezvýhradný souhlas a zavazuje se k jejich plnění.

Měnit nebo doplňovat tuto Smlouvu lze pouze formou písemných dodatků, které budou schváleny příslušnými orgány města a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá strana obdrží po jednom.

Obě smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

V Ústí nad Orlicí dne - 6 -05- 2016



A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Petr Hájek', is written over a horizontal dotted line.

Petr Hájek
starosta města
poskytovatel dotace

V Letohradě dne 2.5.2016



A handwritten signature in blue ink is written over a horizontal dotted line.

příjemce dotace